

M. l'Orateur: A l'ordre! Cette question, telle que posée par l'honorable député, est de nature générale et est irrecevable.

[Traduction]

L'EXPO '67

L'EMPLOI DE MATÉRIEL AMÉRICAIN

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. R. Keays (Gaspé): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre du Commerce, qui est comptable de l'Expo '67. A-t-il reçu des instances au sujet du dumping sur le marché canadien d'équipement mécanique de fabrication américaine, qu'on utiliserait dans les pavillons canadiens de l'Expo '67 sans tenir compte d'une juste évaluation de la qualité et de la valeur marchande?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député voudra peut-être inscrire sa question au *Feuilleton*. Le ministre a sûrement pris note de ses commentaires et instances.

M. Keays: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. Si j'inscris ma question au *Feuilleton*, tout l'équipement mécanique sera peut-être acheté avant que je reçoive une réponse.

[Français]

LA CHAMBRE DES COMMUNES

ON DEMANDE SI LE CHEF DU PARTI CONSERVATEUR PRÉVOIT QUE D'AUTRES DÉPUTÉS DE SON PARTI DÉMISSIONNERONT PROCHAINEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Auguste Choquette (Lotbinière): Monsieur le président, je voudrais invoquer l'article du Règlement de la Chambre qui donne le droit à un député de poser une question à un autre député de la Chambre, lorsque les travaux de la Chambre sont concernés.

[Traduction]

J'aimerais poser ma question au très honorable chef de l'opposition. Dirait-il à la Chambre si d'autres députés québécois de son parti ont l'intention d'abandonner leur siège?

Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition): Je suis certain que la Chambre attendra avec une impatience et un espoir profonds le départ de l'honorable représentant lui-même.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La question était irrecevable.

M. Choquette: Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège. Je suis persuadé que le très honorable représentant partira avant moi.

[M. Caouette.]

L'AGRICULTURE

DEMANDE D'UNE DÉCLARATION SUR LA SÉCURITÉ AGRICOLE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. P. V. Noble (Grey-Nord): Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser ma question au ministre de l'Agriculture. L'agriculture s'étant grandement mécanisée au Canada, le ministre pourrait-il faire à la Chambre un rapport sur les moyens auxquels il a recours pour assurer la sécurité agricole?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député reconnaîtra sans doute que cette question ne peut être posée maintenant. Elle pourrait être inscrite au *Feuilleton*.

[Plus tard]

M. Noble: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. J'ai posé cette question au ministre de l'Agriculture il y a environ un mois, et il a promis qu'il ferait rapport à la Chambre. J'estime qu'il doit maintenant avoir quelque chose de constructif à dire.

M. l'Orateur: C'est possible, mais il préfère peut-être le dire d'une autre manière qu'en répondant à une question posée à l'appel à l'ordre du jour.

LE CRÉDIT À LA CONSOMMATION

CONFÉRENCE SUR LA COORDINATION DE LA LÉGISLATION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, permettez-moi de poser au ministre des Finances, au nom d'un collègue qui a dû quitter la Chambre, une question dont on a donné préavis et que je vais abrégé. Par suite du rapport selon lequel un des trésoriers provinciaux de l'Ouest s'inquiète du manque de coordination dans la législation sur le crédit à la consommation dans les diverses provinces, songe-t-on à convoquer une conférence en vue de tenter de coordonner les mesures tant provinciales que fédérales?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Le trésorier provincial de l'Alberta m'a écrit pour me proposer de songer à inviter les ministres provinciaux compétents et leurs hauts fonctionnaires à me rencontrer plus tard cette année pour discuter du crédit à la consommation et de la divulgation des taux d'intérêt. Les ministres des autres provinces ont aussi laissé entendre qu'une telle réunion les intéresseraient.